



Minnesota Korean American Women's Association

미네소타 한미 여성회

www.kawamn.org

NEWS LETTER

October 2015



**Greetings to All**

Hello KAWAMN members?  
A beautiful October is here already and multiple colors of the tree leaves are spectacular.  
Hopefully, everyone is enjoying the beautiful foliage and cool fall weather.

**KAWA NEWS**

Please see the following information for the October meeting:

**Place:** Sunna Kwon's house  
**Date and Time:** October 31<sup>st</sup> Saturday 12:00PM  
**Address:** 17738 Franconia Ct. Lakeville, MN 55044.  
**Phone #**612-296-7330  
**Board Meeting: 11:30 AM**  
The board members please attend the meeting.

**인사**

한미 여성회 회원 여러분 안녕하십니까?  
어느덧 아름다운 10 월입니다.  
색색가지의나무잎들이 서로 어우러져 삼라만상이 아름다움으로 조화를 이루고 있는 가을입니다.  
이 아름다운 단풍 과 선선한 가을 날씨를 마음껏 만끽 하시고 계시리라 믿읍니다.

**여성회 소식**

10 월 회의는 권선아 댁에서 하기로 하였습니다.  
**날짜 & 시간:** 10 월 31 일 토요일 오후 12 시  
**장소:** 17738 Franconia Ct. Lakeville, MN 55044  
**전화번호:** 612-296-7330  
이사 모임이 11:30 분에 있으니 이사분들은 참석하여 주시기 바랍니다.

## September Meeting Minutes

- Meeting Attendees: 21 members
- Introduction of two new treasurers:  
Yugin Parker and Mikyong Walther
- The following decisions were made in regarding to the Year-End party:

**Date and Time:** 12/19/2015 Saturday

Social Hour: 5:30-6:30 PM

Dinner: 6:30-7:30 PM

Entertainment: 7:30 PM – 12:00 AM

**Place:** Holiday Inn Express.

2201 Burns Ave.

St. Paul, MN 55119

- Kay Priest recommended DJ and the KAWA members agreed. Kay will make an arrangement.

DJ fee is \$675. KAWA will provide his dinner.

- Minnehaha Culture Camp Financial Report by ToSo Smith.

Total Sale: \$4,048. Expenses: \$1,818.

Net Profit: \$2,237.

Thanks to all who volunteered for this fund raising event.

We couldn't have done it without your help.

1. Purchase 4 large rice cookers each at approximately \$450.
2. Donate \$300 to Camp Choson.
3. Rejected advertising in the Korean Quarterly
4. Contribute \$50 to a member who hosts KAWAMN monthly meeting as an expression of gratitude.
5. Expenses of mailing September newsletters.  
Stamps + Envelopes + Printing = approx \$140  
~ \$150/mth would be a sufficient for the monthly

## 9 월 회의 보고

- 참석 회원: 21 명
- 새 재무 소개  
재무: 미경 Walter, 유진 Parker  
회원님들의 많은 성원을 부탁드립니다.
- 여성회 연말 파티 날짜와 장소가 결정되었습니다.

**날짜:** 12/19/15 토요일

5:30-6:30 저녁: social, cash bar open

6:30-7:30 저녁: 저녁 식사

7:30 저녁 -12AM: 음악/ 무용/ Dance/DJ

**장소:** Holiday Inn Express.

2201 Burns Ave. St. Paul, MN 55119

- DJ 추천: 회원님들의 만장일치로 경프리스트 씨가 추천하신 DJ 로 결정했습니다. 가격은 \$675 이고 DJ 의 저녁은 여성회에서 제공하기로 하였습니다.

- 도서 스미쓰의 재무 리포트: 올여름 8 월에 미네하하 에서 열린 Culture Camp 입니다.

음식 세일: \$4,048, 재료비: \$1,818 불

순 이익: \$2,237 불

바쁘신중에도 오셔서 봉사하여주신 많은 회원님들과 가족들의 노고에 진심으로 감사드립니다.

1. 큰 밥통 4 개 구입 결정. 하나에 \$450 정도, 내년 5 월경에 구입할 예정입니다.
2. 밥통을 2 년동안 빌려주었던 조선 캠프에 \$300 을 감사표시로 donation 하기로 하였습니다.
3. Korea Quarterly 에 광고 내는것은 부결되었습니다
4. 매월 열리는 여성회 모임에 자리를 마련해주시는 회원님께는 \$50 을 KAWA 에서 감사의 뜻으로 드리기로 하였습니다.
5. 9 월 newsletter 보내는데 프린트, 봉투 그리고 우표값 모두 \$140 정도 들었습니다.  
매월 조금씩 다르겠지만 한달에 한 \$150 불정도

expense.

6. Board directors' qualification: KAWA will adhere to By-Law.

7. KAWA members' directory: anyone has changed address, names, and telephone number, please contact Suk-hui Johnson to update.

8. KAWA guest book - Kuncha Johnson suggested guestbook for KAWA and member agreed that it is a great idea. we will bring it to the October meeting.

9. Our members suggested to donate money to different charities, KAWA will select 3-4 charities and will donate to those organizations in the future

10. Suggested to purchase a computer and software for the KAWA accounting.

### Token of Appreciation

• Thanks to all who took time to come to our meeting,

• Monetary contributions in September:

1. Yon Quilan donated \$100 in her mother's name, YimSool Jung.

Donation \$50: Kim Hanson

2. Membership \$50:

Chong Wasieleski, JinHee Darmer,

Mikyong Walter,

and Kimberly Evenmo.

3. Board membership/Membership \$100:

Toso Smith, Kuncha Johnson, Yeong Oien,

Kyong Priest, Hyon Engebretsen,

예산하면 충분할것 같습니다.

현재 Newsletter 가 145 분께는 우편으로 나가고 55 분께는 email 로 우송되고 있습니다.

6. 한미여성회 이사 자격에 관하여 분분한 의견이 나왔습니다. 모든것은 한미여성회의 By-Law 에 따라서 결정하기로 하였습니다.

7. 한미 여성회 주소록과 광고를 담당하신 숙희 잔슨씨께서 곧 주소록을 출간하신다 하였습니다. 주소나 성함에 변경이 있으신 분은 숙희씨나 KAWA 로 연락주시기 바랍니다.

8. 군자 잔슨 회원님께서 KAWA 게스트 북을 준비하자고 건의하셨습니다. 매달 성함, 주소와 전화 번호를 적음으로 하여 바뀌어진 주소와 전화번호 그리고 email 을 확인할수있는 좋은 기회라 생각합니다. 미경 재무님께서 준비하여 10 월 모임에 가져갈 예정입니다.

9. 회원 여러분께서 **donation** 에 관한 여러 기관과 idea 를 주셨습니다. 차후 3-4 기관을 선정하여 여성회에서 **donation** 을 할 예정입니다.

10. KAWA 를위한 **computer** 와 **software** 을 사자는 의견이 나왔습니다. 잘 검토한 후 꼭 필요한지의 여부를 회원님들과 상의하여 결정을 할 예정입니다.

### 감사 말씀

• 9 월 모임에 와주신 회원 여러분들께 진심으로 감사드립니다. 특히 일찍 오셔서 음식하는데 도움을 주신 유나,영자회원님께도 감사드립니다.

• 아래 회비,이사비,찬조금을 내주신 분들께 감사드립니다.

1. 찬조금: 황 금연(Yon Quilan) 회원님께서 어머님의 성함(고 정임술님)으로 \$100. Kim Hanson 회원님 \$50

2. 회비 \$50: Chong Wasieleski, JinHee Darmer, Mikyong Walter, Kimberly Evenmo

3. 회비/이사비 \$100: Toso Smith, Kuncha Johnson, Yeong Oien, Kyong Priest, Hyon Engebretsen,

Kyung Lee, Sukhui Johnson,  
Dawn Tomlinson, Gina Bardon.

(Yun Huffman donated \$300 on 2014 for two fiscal years, 2014-2016)

**Thank you for all your contribution. It is greatly appreciated.**

### October Meeting Agenda

- Discuss the Year End party menu and program.
- Looking for the following volunteers :  
Ushers: 3-4 people.  
Administer tickets at the door : 2 people
- Groups to be invited to the party
- Who to invite to the party (dinner provided by KAWA)
- Announce the chair of Board of Directors.

### Community News

Trinity Singers group performs every 4<sup>th</sup> Friday of the month for a nursing home in Osseo Minnesota. Anyone interested in singing or playing keyboard for this group, please contact:

YoongAe Oien 763-234-2943  
[yeongforever@yahoo.com](mailto:yeongforever@yahoo.com) or

Mikyong Walther 763-999-5933  
[tgwalter@yahoo.com](mailto:tgwalter@yahoo.com)

Practice: 4<sup>th</sup> Sunday afternoon of the month.

Place: YeongAe Oien's house

Kyung Lee, Dawn Tomlinson, Sukhui Johnson, Gina Bardon

(Yun Huffman 회원님께서  
2014 년에 2014-2016 회비\$300 을 donation  
하셨습니다)

### 10 월 회의 의제

- 여성회 연말파티 메뉴 결정/ 파티 정보
- 파티에서 봉사하실분들: Ticket 받으실분(2 명), 안내자(3-4 명)
- 파티에 초청하실 분들(KAWA 에서 식사 제공)
- 파티에 초청할 구룹
- 이사장 발표

### 공동사회 소식

- Trinity Singers Group - 양로원에 음악 봉사하기를 원하시는 분들은 아래 연락처로 문의 하십시오

연락처: 노 영애 763-234-2943

[yeongforever@yahoo.com](mailto:yeongforever@yahoo.com)

이 미경 763-999-5933

[tgwalter@yahoo.com](mailto:tgwalter@yahoo.com)

노래할 분들과 키보드치실 분들을 찾고 있습니다.

음악 연습: 매달 4 번째 일요일

연습 장소: 노영애씨집

미네소타 한미여성회는 여러분들의 회비와 찬조금으로 운영되고 있습니다

많은 협조를 부탁드립니다. 감사합니다

Minnesota Korean American Women's Association has been operating with membership fees and donations.

Please contribute to the organization. Thank you for your cooperation!

**회비 (\$50) / 이사비 (\$50) / 찬조금/ 인적사항**  
**Membership / Board Membership / Donation / Personal Information**

회비: \$	이사회비: \$	비고(Remarks)	
찬조금 (Donation): \$			
합계 (Total): \$			
Name (한글이름)		Name (English)	
주소 (Address)	Street		
	City	State	Zip
연락처 (Contact)	E-Mail:		
	Phone:		

**Check 납부시 - make your check payable to:**

**KAWAMN (Korean American Woman Assoc. MN)**

**mailing address: Mehee Coolidge**

**9108 Douglas Dr. Eden Prairie, MN 55347**